Մանուկներու Սուրբ Գիրքը

կը ներկայացնէ

Աղջիկը, որ երկու անգամ ապրեցաւ

Written by: Edward Hughes
Illustrated by: Janie Forest
Adapted by: Ruth Klassen
Alastair Paterson
Translated by: Most Rev. Prof. Varant Zareh Seropian

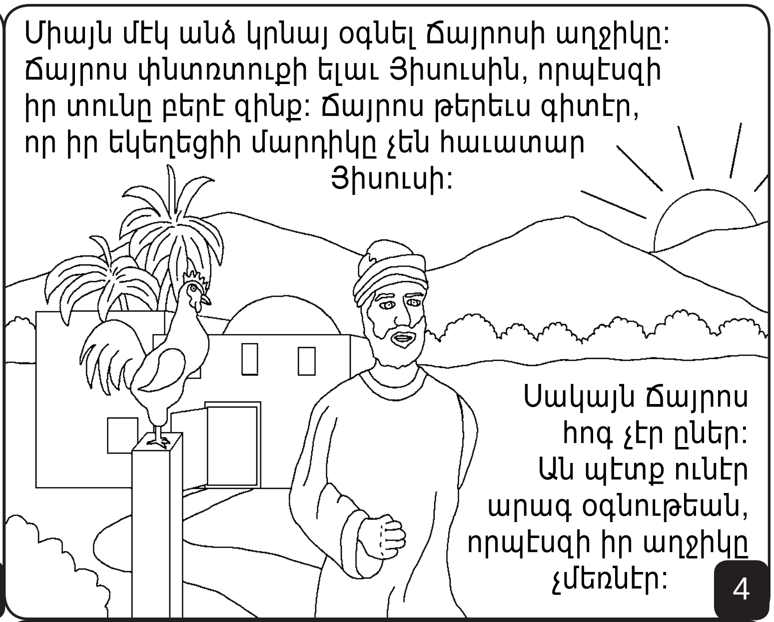
dedicated to my Son Lordling Zareh Varant
funded by: Zareh Seropian & Sons Foundation
special thanks: to my wife
gifted to all the Armenian children around the world. This translation
has been done in the Grace of the Holy Trinity to whom I owe.
Produced by: Bible for Children
www.M1914.org

BFC
PO Box 3
Winnipeg, MB R3C 2G1
Canada

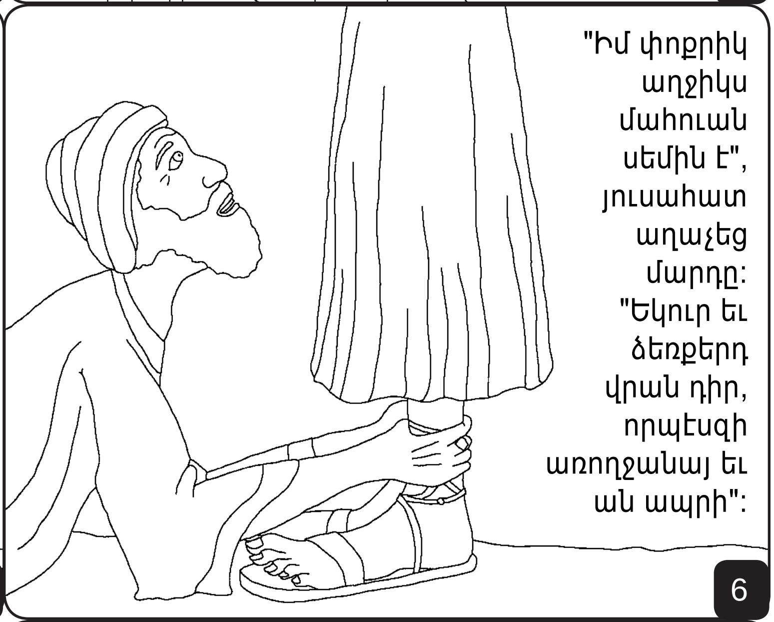
©2020 Bible for Children, Inc.
License: You have the right to copy or print this story,
as long as you do not sell it.

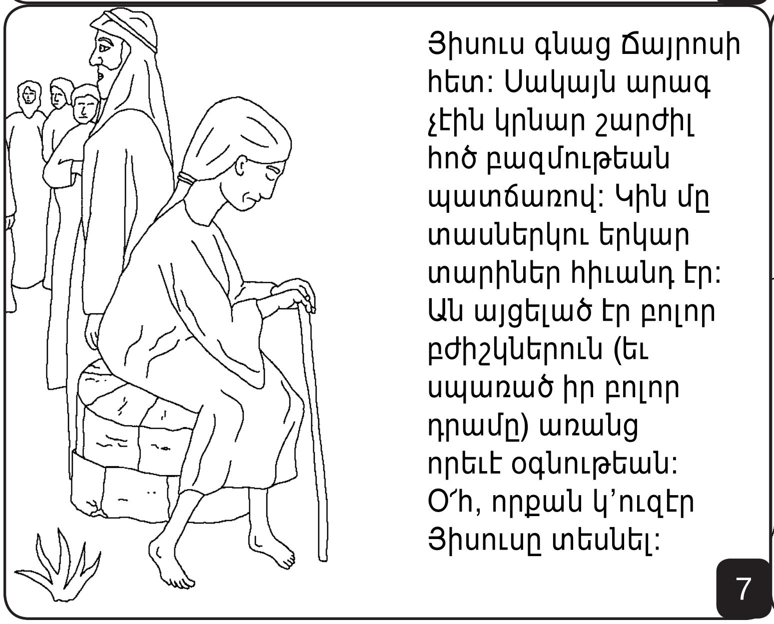
Ճայրոս հրեայ եկեղեցական առաջնորդ մըն էր, որ Աստուծոյ կը պաշտէր եւ Աստուծոյ խօսքը կը սորվեցնէր ուրիշներուն: Օրին մէկը մեծ փորձանք մը եկաւ Ճայրոսի: Իր ամենասիրելի աղջիկը, միայն տասներկու տարեկան, հիւանդացաւ:

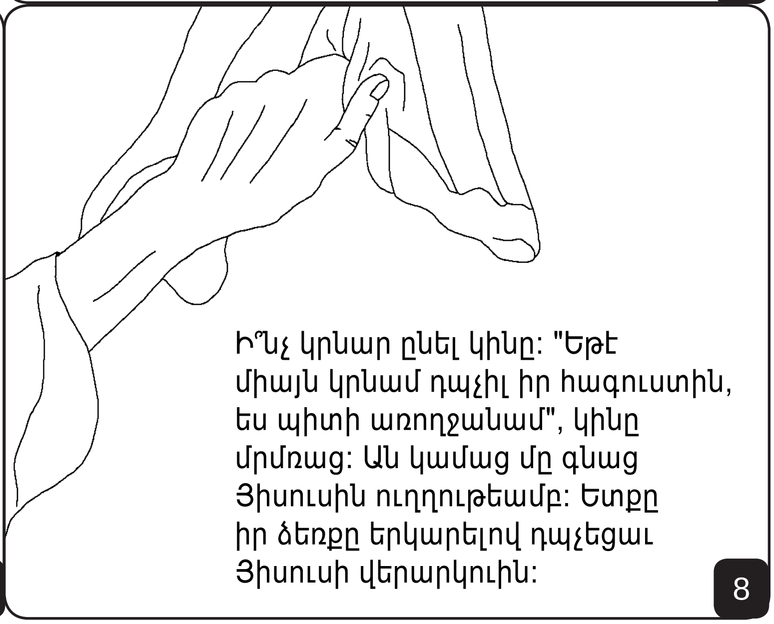
Այնպէս կերեւէր, թէ որեւէ
մէկը չի կրնար օգնել անոր:
Շատ ծանր հիւանդութիւն
էր: Ճայրոս գիտէր,
որ իր աղջիկը
կը մեռնէր:
3


Միայն մէկ անձ կրնայ օգնել Ճայրոսի աղջիկը:
Ճայրոս փնտռտուքի ելաւ Յիսուսին, որպէսզի
իր տունը բերէ զինք: Ճայրոս թերեւս գիտէր,
որ իր եկեղեցիի մարդիկը չեն հաւատար
Յիսուսի:
Սակայն Ճայրոս
հոգ չէր ըներ:
Ան պէտք ունէր
արագ օգնութեան,
որպէսզի իր աղջիկը
չմեռնէր:
4

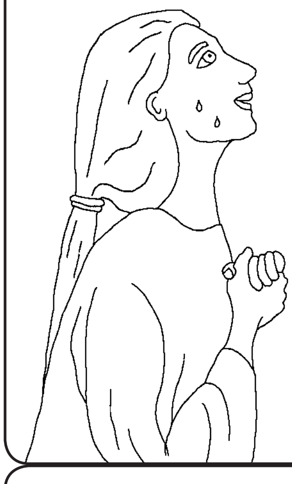
Ճայրոս գտաւ
Յիսուսը հոծ
բազութեամբ
պաշարուած:
Ան ծունկի
եկաւ
Յիսուսի
ոտքերուն
առջեւ:
5


"Իմ փոքրիկ
աղջիկս
մահուան
սեմին է",
յուսահատ
աղաչեց
մարդը:
"Եկուր եւ
ձեռքերդ
վրան դիր,
որպէսզի
առողջանայ եւ
ան ապրի":
6


Յիսուս գնաց Ճայրոսի
հետ: Սակայն արագ
չէին կրնար շարժիլ
հոծ բազմութեան
պատճառով: Կին մը
տասներկու երկար
տարիներ հիւանդ էր:
Ան այցելած էր բոլոր
բժիշկներուն (եւ
սպառած իր բոլոր
դրամը) առանց
որեւէ օգնութեան:
Օ՜հ, որքան կ’ուզէր
Յիսուսը տեսնել:
7

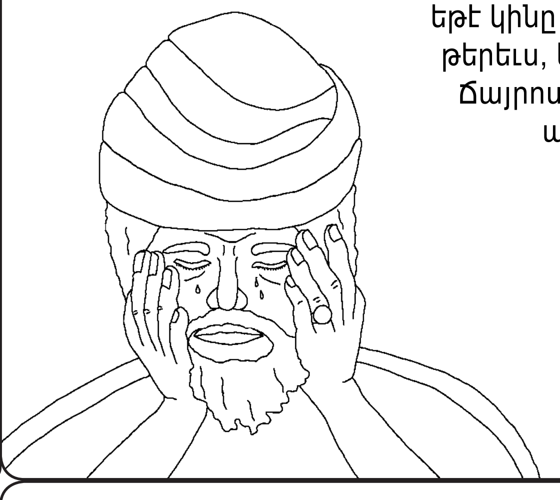

Ի՞նչ կրնար ընել կինը: "Եթէ
միայն կրնամ դպչիլ իր հագուստին,
ես պիտի առողջանամ", կինը
մրմռաց: Ան կամաց մը գնաց
Յիսուսին ուղղութեամբ: Երբը
իր ձեռքը երկարելով դպչեցաւ
Յիսուսի վերարկուին:
8

Հրաշք մը: Հրաշք մը: Կինը առողջացաւ: Անմիջապէս եւ ամբողջապէս: Ան գիտէր, որ առողջացաւ եւ ամբողջութեամբ: Բայց յետոյ ձայն մը խօսեցաւ. "Ո՞վ դպաւ ինծի", Յիսուս հարցուց. Բազմութիւններ կը դպչէին անոր: Բայց կինը, որ առողջացաւ գիտէր, որ Յիսուս կ՛ուզէր, որ կինը ըսէ, թէ ինք առողջացաւ: Ամչկոտութեամբ, կինը Յիսուսի պատմեց բոլոր պատմութիւնը:



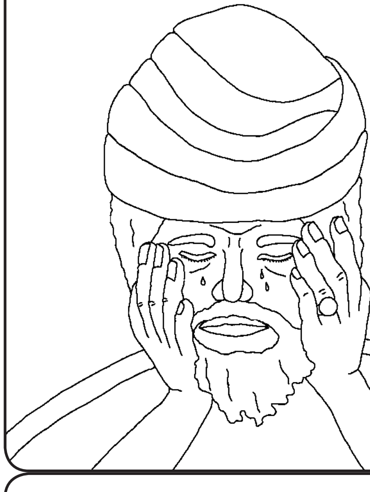
9

Ճիշդ այդ ատեն Ճայրոսի ծառաները հասան տունէն: Իրենց երեսներուն վրայ յայտնի էր: Ցաւալի լուր ունէին Ճայրոսի: Մեռաւ: Շատ ուշ էր: Թերեւս եթէ կինը չ՛ուշացնէր... թերեւս, եթէ... Մեռաւ: Ճայրոսի թանկագին աղջիկը գնաց:



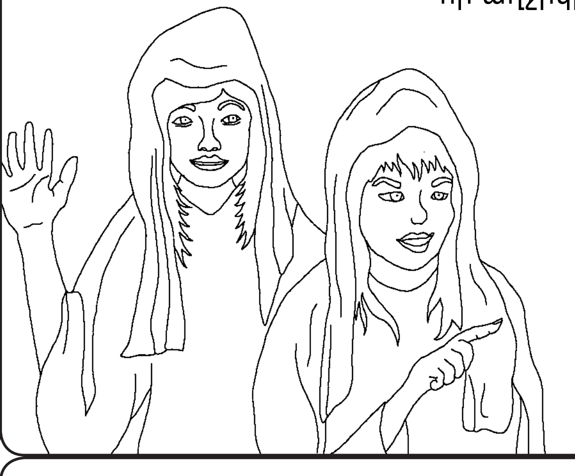
10

Երբ Յիսուս իմացաւ, ան պատասխանեց. "Մի վախնար, միայն հաւատայ, եւ ինք լաւ պիտի ըլլայ": Ի՜նչ դժուար պիտի ըլլար Ճայրոսին, որպէսզի հաւատայ Յիսուսին: Իր աղջիկը մեռած էր:



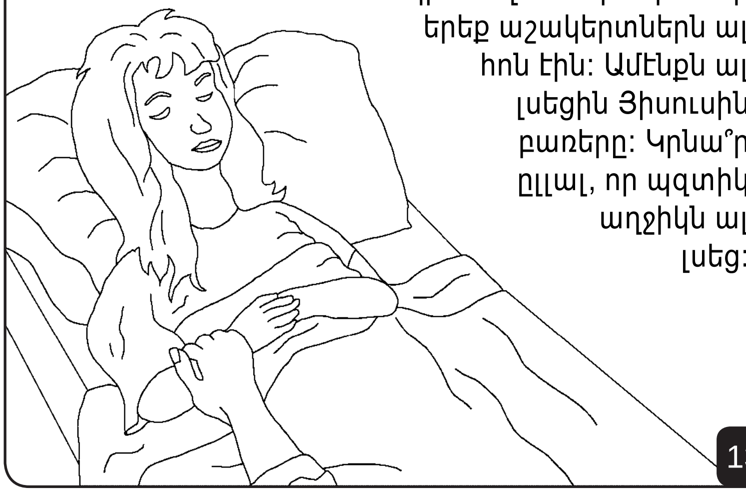
11

Տունը, ամէն մարդ կու լար եւ կը ողբար աղջկան: "Ան մեռած չէ, սակայն կը քնանայ", ըսաւ Յիսուս անոնց: Անոնք իր վրայ խնդացին: Անոնք գիտէին, որ աղջիկը մեռած էր:



12

Յիսուս ամէնուն դուրս դրաւ, առաւ աղջկան ձեռքը եւ ըսաւ. "Փոքրիկ աղջիկ, ելիր": Ճայրոս հոն էր: Իր կինն ալ հոն էր: Յիսուսի երեք աշակերտներն ալ հոն էին: Ամէնքն ալ լսեցին Յիսուսին բառերը: Կրնա՞ր ըլլալ, որ պզտիկ աղջիկն ալ լսեց:



13

Մեռած աղջիկն ալ լսեց Յիսուսի հրամանը: Անոր հոգին վերադարձաւ, եւ ան անմիջապէս ոտքի ելաւ: Յիսուս անոր վերցուց մեռելներէն:

14

Աղջկան ծնողքը ապշած էր: Յիսուս աղջկան ուտելիք տուաւ, որ ուտէ: Ի՜նչ ուրախ պէտք էր զգային, որքան շնորհակալ Յիսուսին: Իր հրաշալի սիրոյ եւ ուժին, որ իրենց աղջիկը վերադարձուց մեռելներէն:

15

Աղջիկը, որ երկու անգամ ապրեցաւ

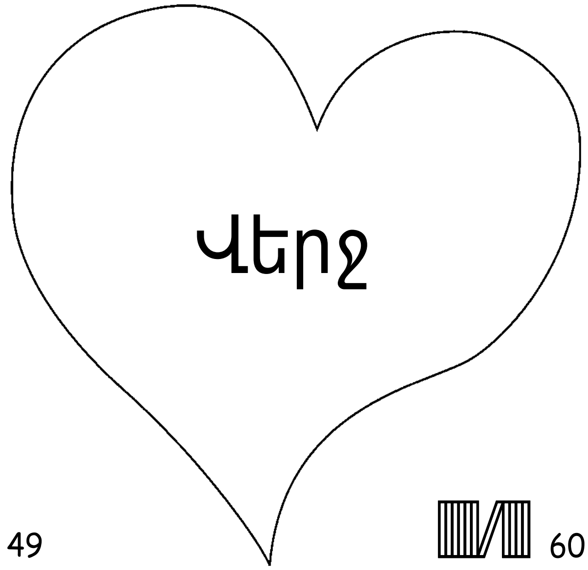
Աստուծոյ խօսքէն պատմութիւն մը, Սուրբ Գիրքը:

Կը գտնուի հետեւեալին մէջ

Մարկոս 5, Ղուկաս 8

"Քու խօսքիդ մուտքը լոյս կը ցոլացնէ:"
Սաղմոս 119:130

16



Վերջ

49 60

17

Այս Սուրբ Գիրքի պատմութիւնը մեզի կը պատմէ մեր հրաշալի Աստուծոյ մասին, որ մեզ ստեղծեց եւ կ’ուզէ, որ մենք զինք ճանչնանք:

-Աստուած գիտէ, թէ շատ գէշ բաներ ըրած ենք, որոնք Ինք մեղք կը կոչէ: Մեղքին պատիժը մահն է, սակայն Աստուած այնքան մեզ կը սիրէ, որ Իր Որդին Յիսուսը մեզի ղրկեց, որպէսզի Խաչին վրայ մեռնի եւ մեր մեղքերուն համար պատժուի: Ետքը Յիսուս համբարձաւ եւ դրախտ՝ իր տունը բարձրացաւ: եթէ կը հաւատաս Յիսուսին եւ իրմէ կը պահանջես որպէսզի ներէ քեզի քու մեղքերուդ համար, Ան կը ներէ: Ան կու գայ եւ մէջդ կը բնակի իսկ դուն յաւիտեան Իր հետ:

Եթէ կ’ուզես մեղքերէդ ազատիլ, հետեւեալը ըսէ Աստուծոյ: Տէր Աստուած ես կը հաւատամ, որ Յիսուս մահացաւ ինծի համար եւ հիմա Ան անգամ մը եւս կ’ապրի: կ’աղաչեմ, որ գաս իմ կեանքիս մէջ եւ ներես բոլոր մեղքերս, որպէսզի կարենամ նոր կեանք մը ապրիլ, եւ օր մը հետդ ըլլամ, յաւիտեան: Օգնէ ինծի որպէսզի քեզի համար ապրիմ քու որդիիդ պէս: Ամէն:

Կարդայ Սուրբ գիրքը եւ ամէն օր Աստուծոյ հետ խօսիր:
Յովհաննու 3:16

18